

Marie Andersen - en Ejby-pige i Amerika.



Marie og Chris



Morris, Minnesota, USA.

En Ejby-pige i Amerika – Marie Andersen.

- - - eller hvordan 8 små fotografier blev til en historie om fynsk udvandring.

Da **Andrea Laurine Find, f. Madsen 1918 – 2009** * døde, efterlod hun en stor samling af familie billeder. Blandt dem fandtes 8 fotografier, sendt til hende i første halvdel af 1950'erne fra en slægtning i USA. **Andrea Laurine Find** havde fortalt sin datter, **Merete Find** (min kone), at billederne var fra ”**moster Marie i Amerika**” – det var alt, hvad vi vidste.

Mystikken om billederne og personerne var anledning til et større ”detektivarbejde” - var det mon muligt at finde ud af, hvem disse amerikanske slægtninge egentlig var? Ved hjælp af kirkebøgerne blev ”**moster Marie**” fundet, og derfra kunne der arbejdes videre med at opsøge hendes historie.

***Andrea Laurine Finds** mor, **Anna Kirstine Andersen**, er søster til Marie Andersen.

Marie Andersen blev født den 18. maj 1886 i Ejby (Langholm, Ejby Mark), Odense amt. Hun var datter af husmand **Niels Kristian Andersen** (f. 03.05.1846 i Gelsted) og hustru **Laurine Hansen** (f. 16.04.1854 i Ejby). Ægteparret blev gift den 14. november 1874 i Ejby kirke og fik i alt 12 børn (8 piger og 4 drenge) i perioden 1875 – 1901 (hvor moderen var 47 år gammel):



Ægteparret Laurine og Niels Kristian Andersen fra Ejby, Vestfyn (Maries forældre).

Børn:

1. Nielsine Rasmine Kirstine Andersen

Født: 17.02.1875

2. Lise Jørgine Frederikke Andersen

Født: 31.07.1877

3. Maren Andrea Andersen

Født: 02.10.1879

4. Anna Kirstine Andersen (Meretes bedstemor)

Født: 17.05.1882

5. Anders Peder Andersen

Født: 13.01.1884

6. Marie Andersen

Født: 18.05.1886

7. Johannes Andersen

Født: 22.04.1888

8. Kristine Andersen

Født: 05.06.1890

9. Olaf Magnus Andersen

Født: 24.09.1892

10. Laura Kristine Andersen

Født: 17.10.1894

11. Einar Valdemar Andersen

Født: 18.05.1897

12. Jenny Andersen

Født: 01.06.1901

På bagsiden af et af fotografierne fandtes et stempel (**Monroe Photos – MAY 7 1947 Morris, Minn.**).



Stemplet på et billedes bagside.

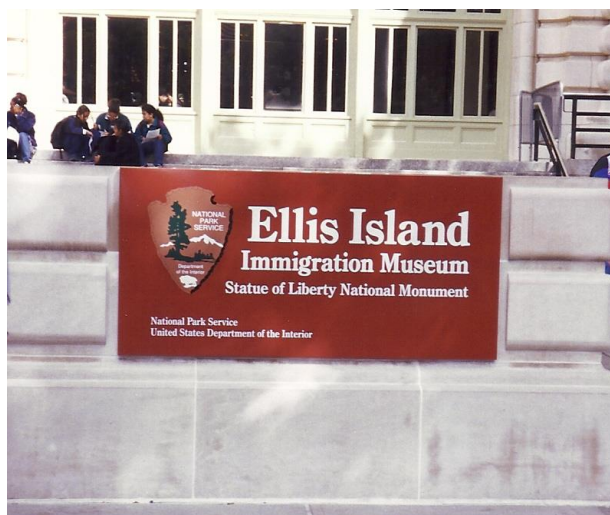
Morris er en mindre by i det sydvestlige **Minnesota** (ca. 5000 indbyggere). Her boede **Marie Andersen** tilsyneladende i 1947. **Morris** blev derfor målet for den videre efterforskning. En forespørgsel, om der i byen var efterkommere af **Marie Andersen**, samt kopi af billeder blev sendt til den lille lokale avis (som udkommer onsdag og lørdag) "**The Morris Sun Tribune**". Dette gav intet resultat. Dernæst blev en forespørgsel sendt til "**County Recorder Stevens**" (en slags folkeregister for **Stevens County** (amt), som **Morris** er en del af. Herfra blev forespørgselen videresendt til "**Genealogical Society's Research Department**" (en gruppe frivillige slægtsforskere) på **Morris Public Library**. Her tog man fat på sagen, og en dag modtog vi en mail vedhæftet **Maries** "obituary" (nekrolog) fra den lokale avis (død 4. maj 1968). Senere fulgte hendes mands nekrolog og derefter nekrologer over 2 sønner. I nekrologerne beskrives hele deres livsforløb (se senere)

Maries rejse.

Af **Marie Andersens** nekrolog fremgik det, at hun var kommet til USA i en alder af kun 16 år. Næste skridt var derfor at lede efter hende i **Ellis Islands** arkiver (**Ellis Island** – beliggende ud for **New Yorks** havn – tæt ved øen med **Frihedsgudinden** – var i perioden 1892 – 1954 ”modtagestation” for nye immigranter til **USA**).



Ellis Island 1999 (eget foto).



Bygningerne på Ellis Island blev i 1970'erne renoveret, og fra 1976 blev de åbnet som museum for den amerikanske immigration (eget foto).

I søgeregistret fandtes ingen **Marie Andersen**, men ved søgning på lignende navne fandtes en **Marie "Anderen"**, hvis alder passede med **Maries**. Ved opslag på skibets håndskrevne passagerliste viste navnet sig at være korrekt, **Andersen**, skønt r og s var skrevet meget tæt sammen.

Marie Andersen forlod Danmark 4 dage før sin 16 års fødselsdag, den 14. maj 1902 og rejste alene til det store ukendte **Amerika**. Sejlturen foregik med skibet, ”**S.S. Island**”.

Det var bygget på **B & W** i **København** i 1882 til ”**Dampskibsselskabet Thingvalla**”.



S.S. Island fra ”**Dampskibsselskabet Thingvalla**”.

Rederiet var stiftet af finansmanden **C. F. Tietgen** i 1880 og drev rutefart mellem bl. a. **København** og **New York** og **Christiania (Oslo)** og **New York**. I **København** havde rutedamperne anløbsplads på ”**Larsens Plads**” (hvor nu **Amaliehaven** ligger). Rederiet blev senere overtaget af **DFDS**.



Brochure fra Dampskibsselskabet Thingvalla – Thingvalla Linien.



Maleri af "S.S. Island", Thingvalla Line.

"S.S. Island" havde plads til 1000 passagerer, 50 på 1. klasse, 50 på 2. klasse og 900 på 3. klasse. Skibet anløb **New Yorks** havn den 1. juni 1902 efter en sørejse over Atlanten på 18 døgn. Skibets kaptajn var ansvarlig for udfærdigelse af en fyldig passagerliste, der indeholdt følgende 21 punkter:

Passagerlisten rubrikker:

Marie's påtegninger:

1. List no.	7
2. Name in full	Andersen, Marie
3. Age – years	16
4. Sex	f (female – hunkøn))
5. Married or single	sing.
6. Calling or occupation	servant (tjenestepige)
7. Able to read – write	yes – yes
8. Nationality	Danish
9. Last residence	Denmark
10. Seaport for landing in the United States	N. Y.
11. Final destination in the United States	Omaha, Nebraska

- | | |
|--|--|
| 12. Whether having a ticket to such real destination | Yes |
| 13. By whom was the passage paid | herself |
| 14. Whether in position of money if so whether more than 30 dollars and how much if 30 dollars or less | 15 dollars |
| 15. Whether before in the United States, and if so when and where | no |
| 16. Whether going to join a relative and if so, what relative, their name and address | brother in law (svoger) Jens Jensen
Omaha, Nebraska |
| 17. Ever in prison or almshouse or supported by charity, if yes, state which | no |
| 18. Whether a polygamist | no |
| 19. Whether under contract express or implied in labor in the United States | no |
| 20. Condition of health, mental and physical | good |
| 21. Deformed or crippled, nature and course | no |

Passagerlisten afslørede således, at **Marie Andersen** havde en svoger, **Jens Jensen**, i **USA**, der således måttet være gift med en af hendes 2 ældste søstre.

Hvis denne oplysning er korrekt kan den ældre søster kun være **Maren Andrea Andersen**, født den 2. oktober 1879 i Ejby. Tre andre søstre, **Nielsine Rasmine Kirstine Andersen**, **Lise Jørgine Frederikke Andersen** og **Anna Kirstine Andersen** er også ældre end **Marie Andersen**, men de er alle gift i og bosiddende i Danmark.

Maren Andrea Andersen er konfirmeret i Ejby Kirke den 1. oktober 1893. Derefter forsvinder alle spor efter hendes i diverse undersøgte kilder.

Marie Andersen i USA.

Af nekrologen fremgår det som tidligere nævnt, at **Marie Andersen** kun var 16 år ved sin ankomst til USA. Om hun har været tjenestepige hos søsteren og svogeren eller fået et andet job, melder historien ikke noget om.

Hun møder en anden dansk udvandrer, **Chris Andrew Nelsen** (se senere), og de bliver gift den 12. marts 1905 i **Omaha**, hvor de bliver boende en årrække. Derefter flytter de til **Salem, North Dakota**. Derfra går turen til **Long Prairie, Minnesota**, så til **Alberta**, også **Minnesota**, og endelig flytter de til **Morris, Minnesota**, i 1927. Nekrologen fortæller endvidere, at **Marie Nelsen** (efternavnskifte efter giftermål) arbejdede som kok i lokale restauranter, ligesom hun i mange år drev et pensionat. Hun var et meget aktivt medlem af **"First Lutheran Church"**.

Marie Nelsen dør den 4. maj 1968 på **"Lakeview Plehjem"** i **Morris** efter at have haft et svigtende helbred gennem de sidste 4 måneder (84 år gammel).

Begravelsesceremonien afholdes allerede den 6. maj i **"First Lutheran Church"**.

Begravelsen foregår på **"Summit Cemetery"** (kirkegård). Nekrologen omtaler hende som "en højt værdsat borger" i **Morris**.

Det nævnes også i nekrologen, at hun efterlader 3 sønner, **Erwin W. Nelsen** i **Washington DC**, **Clarence O. Nelsen** i **Lichfield, Minnesota** og **Robert W. Nelsen** i **Morris** samt en datter, fru **Alvin Olson (Florence)** i **Morris**, 10 børnebørn og 21 oldebørn.



Season's Greetings
from our house
to your house



Julekort fra Marie og Chris Nelsen i Minnesota, desværre uden årstal, men sandsynligvis fra begyndelsen af 1950'erne.

(original håndskreven tekst fra bagsiden: "Kære Laurine jeg har thinkt paa dig saameget du skrev so hører jeg aldrig mere fra dig du skrev du skulde have en lille en men det er jo langt siden det maa were en stor en nu saa kommer min mand og mig to se dig nu det var taget i sugehuset han var der 5 maaneder men nu er han hjemme men han er daarlig skriv aunt Marie").

Maries mand, Chris A. Nelsen.

Ifølge **Chris Nelsens** nekrolog var han født i **Taars, Denmark**, den 18. august 1881. Han skulle således være ret let at finde i kirkebogen, men navnet på den person, som blev født i Taars denne dato, var imidlertid **Carl Christian Christensen**.

I kirkebogen er det oplyst, at faderen, **Christjan Christensen**, dør i 1887, hvor han – stadig ifølge kirkebogen – begår selvmord ved hængning (**Christian** er 5 år gammel). Moderen, **Ane Christine Jensen**, gifter sig igen 9 år senere. Hendes nye ægtemand hedder **Søren Nielsen**, og **Christian** må således have taget sin stedfaders efternavn (er dog mod sædvane ikke noteret i kirkebogen). Efter sin ankomst til **USA** ændrer han sit navn – til det mere amerikansk klingende – **Chris Nelsen**, men hvorfor han netop har valgt mellemnavnet, **Andrew**, er uvist.

Moderen føder senere 3 døtre (i 1897, 1898 og 1901). De er alle således en del yngre end **Chris Nelsen**, men i nekrologen er det nævnt, at han overlever af 3 søstre, som stadig bor i **Danmark**.

Chris Nelsen (Christian Nielsen) ankommer til **New York** den 18. maj 1903 med skibet ”**S.S. Furnessia**”. Det er afsejlet fra **Glasgow, Skotland**, den 7. maj.

Skibet er bygget i **England** i 1880 og sejler for ”**Anchor Line**” på ruten **Glasgow – New York**. Det har plads til ikke mindre end 1359 passagerer. 242 på 1. klasse, 136 på 2. klasse og 981 på 3. klasse.

På passagerlisten findes følgende oplysninger om **Christian Nielsen**: 22 år – single – B´smith (smed) – medbringer 30 dollars – skal videre til en bekendt, **Albert Jensen**, i **Pennsylvania**. Det stemmer med nekrologens oplysninger, at han først bosatte sig i **Audubon, Pennsylvania**, før han flyttede til **Omaha, Nebraska**.



”**S.S. Furnessia**”, **Anchor Line**.

Chris Nelsen dør den 25. januar 1954 (72 år gammel). Han dør i sit hjem efter at have haft et svigtende helbred gennem de sidste 9 år. Han bliver begravet på **"Summit Cemetery"**.



Chris Nelsen på "Lit de parade" i et "Funeral Home"

(Tekst fra bagsiden: "vor yngste son tog disse Billeder saa vi kunde se ham after han er han fra os").



(Tekst fra bagsiden: "her liker min mand han ser godt ud her").



(Tekst fra bagsiden: "her er han med alle Blomsterne fra han blev begravet").



Marie og Chris Nelsen (måske foran deres hus i Morris) i 1950.
(Tekst fra bagsiden: ”det er mig og min mand da vi var gift 45 år 12 of march sidste aar”).

Marie og Chris´ familie.

Marie og Chris får 7 børn: (det har kun været muligt at registrere nedenstående)

- 1. Raymond Russell Nelsen** gift med **Clara Larson**
Født: 12.01.1907 – Omaha, Nebraska
Død : 05.05.1963

- 2. Florence Christine Nelsen** gift med **Alvin Joseph Olson**
Født: 1909 – Omaha, Nebraska
Død : 08.09.2000 – Morris, Minnesota
Børn:
 - 1. George Irvin Olson**
Født: 07.03.1928 - Minnesota
Død : 09.12.1998 - Minnesota
 - 2. John Olson**
Født: 1932

- 3. Ervin Wilbur Nelsen** gift med **Myrtle M. Nelsen**
Født: 04.10.1910 - Nebraska
Død : 30.07.1999 – Washington D. C. Født: 1910
Død : 1964

- 4. Clarence O. Nelsen** gift med **Mildred Nelsen ,f. Wyman**
Født: 08.09.1912 – South Dakota
Død : 25.08.1994 – Litchfield, Minnesota
Børn:
 - 1. Donald Nelsen**

Født: 1930 – Minnesota

2. Wayne Nelsen

Født: 1939 – Minnesota

5. Bernard Nelsen

gift med **Irene Nelsen, f. Wyman**

Født: 1915 – South Dakota

Født: 1918 - Minnesota

Død : 07.05.1964 – Glenwood, Minnesota

6. Albert Nelsen

Født: 1919 – South Dakota

Død : (før 1930)

7. Robert (Bob) W. Nelsen

gift med **Marian Nelsen, f. ?**

Født: 1923 - Minnesota



(Tekst fra bagsiden: ”min mand og mig vor Son Clarence og hans Kone og Børn”).

Raymond Russell Nelsen dør den 5, maj 1963 (56 år gammel). Af hans nekrolog fremgår det, at han er veteran fra 2. verdenskrig og medlem af ”**The American Legion**”, hvorfor der i forbindelse med begravelsen vil blive afholdt en militær ceremoni. Han dør i sit hjem efter at have haft et svigtende helbred gennem sit sidste år. **Raymond** var bager af profession – gift med **Clara Larson** som medbragte 3 sønner i ægteskabet.



(Tekst fra bagsiden: "Bob og Marian er gift – Florence og Alvin – Bob er vor yngste Son").

Bernard Nelsen dør den 7. maj 1964 (49 år gammel) af hjertestop (1 år efter sin bror). Han var – som sin broder – bager, men havde også arbejdet for "**Glenwood Manufacturing**". I sit sidste leveår bestyrede han sammen med sin mor "**the new Assembly Rest Room**" i **Glenwood**. Han var gift og efterlader sig kone og 6 børn.

Ervin Wilbur Nelsen er den af sønnerne, der bliver ældst. Han dør den 30. juli 1999 (88 år gammel). Ved sin død var han bosat i **Washington D.C.**

Som sin bror, **Raymond**, var han veteran fra 2. Verdenskrig med titel af "**Chief Warrant Officer**" i **U.S. Navy**. Han bliver med baggrund i sin militære fortid begravet på "**Arlington National Cemetery**" i staten **Virginia** (tæt ved hovedstaden **Washington D.C.**). "**Arlington**" er USA's nationale militærkirkegård og rummer mere end 300.000 soldatergrave. Det er bl.a. her, at tidligere præsident **John F. Kennedy** og hans brødre er begravet. Hans kone, **Myrtle M. Nelsen** er allerede død i 1964, men hendes navn er tilføjet gravstenen.



Ervin W. Nelsen og hustru Myrtle M. Nelsens gravsten på Arlington National Cemetery

Maries bror, Anders Peder Andersen.

På et af **Maries** billeder er der på bagsiden skrevet: "Broder **Peder** og mig 2 aar siden"

Dette indikerer, at også en bror var immigreret til **USA**.

Eftersøgningen i **Ellis Island** arkiverne gave følgende resultat for navnet **Anders P Andersen**:



(Tekst fra bagsiden: "Broder Peder og mig 2 aar siden").

Afrejse den 29. marts 1917 fra **Buenos Aires, Argentina**, med ankomst til **New York** den 19. april 1917 med skibet "**S.S. Verdi**" (skibet bygget i **Belfast** i 1907 til brug for "**New York – South America Service**").

Det oplyses, at han er mand – single – 33 år – medbringer 60 dollars – er 5 foot and 9 inches høj – navn og adresse på person i **USA**, han er på vej til: **Lars Henriksen, New Richland, Minnesota** – angives som ven.

(**Lars Henriksen** er ankommet året før – ligeledes fra **Buenos Aires**).

Han er heldig med, at det netop er denne afgang, han er passager på. 5 måneder senere, den 22. august 1917, bliver "**S.S. Verdi**" nemlig sænket af en tysk U-båd ved **Eagle Island** vest for den irske kyst på en sejlads fra **New York** til **Liverpool**.

Om ovennævnte person er **Maries** bror, **Anders Peder Andersen**, kan ikke fastslås med sikkerhed, men meget tyder på det. Han er tilsyneladende i første omgang udvandret til **Argentina**, hvortil et stort antal danskere immigrerede – har sikkert fortrudt sit valg – og er fortsat til **USA**.

Familienekrologer.

(Obituaries)

Chris Nelsen Funeral Was Held Thursday

Funeral rites for Christian Nelsen, resident of this community for more than a quarter of a century, were conducted Thursday afternoon at two o'clock in the First Lutheran church.

Rev. Lowell Larson officiated at the services. Interment was in Summit cemetery. Pallbearers were Bert Olson, Hans Christiansen, Russell Benson, Charles Tomason, Robert Treischel and Oren Gulbranson.

Mr. Nelsen passed away at his home in this city on Monday, Jan. 25. He had been in failing health for nine years.

Christian Andrew Nelsen was born at Taars, Denmark on August 18, 1881 and grew to young manhood in his native coun-

(Continued on page three)

SONS.

Nelson . . .

(Continued from page one)

try. He came to the United States when he was about 21 years old, settling at Audubon, Ia. where he lived for four years.

He moved from Audubon to Omaha, Neb. where he lived for ten years and where he was married to Marie Anderson on March 12, 1905. Later the family moved to Salem, N. D. Ten years later they moved to Long Prairie, Minn., then two years later moved to the Alberta community where they lived on a farm until coming to Morris 26 years ago.

He is survived by his wife, Mrs. Marie Nelsen; a daughter, Florence (Mrs. Alvin Olson), Morris; five sons, Raymond of Morris, Wilbur of Washington, D. C., Clarence of Litchfield, Bernard of Morris and Robert of Fargo, N. D.; by 11 grandchildren and by three sisters still residing in Denmark.

Two sons preceded him in death.

Chris Nelsens nekrolog fra "The Morris Sun" fredag den 29. januar 1954.

Oversættelse af: "Chris Nelsen Funeral Was Held Thursday"

Chris Nelsens begravelse afholdt torsdag.

Begravelsesceremoni for Christian Nelsen, borger i lokalområdet gennem mere end et kvart århundrede, blev afholdt torsdag eftermiddag kl. 2 i 1. Lutheranske Kirke. Pastor Lowell Larson stod for gudstjenesten. Begravelsen fandt sted på Summit Kirkegård.

Ligbærere var Bert Olson, Hans Christiansen, Russell Benson, Charles Tomason, Robert Treschel og Oren Gulbranson.

Hr. Nelsen døde i sit hjem her i byen i mandags, den 5. januar (1954). Han havde haft et svigtende helbred gennem de sidste 9 år.

Christian Andrew Nelsen blev født i Taars, Danmark, den 18. august 1881 og voksede op i hjemlandet. Han kom til USA, da han var omkring 21 år gammel og slog sig ned i Audubon, Pennsylvania, hvor han boede i 4 år. Han flyttede fra Audubon til Omaha, Nebraska, hvor han boede i 10 år, og hvor han blev gift med Marie Andersen den 12. marts 1905. Senere flyttede familien til Salem, North Dakota. 10 år senere flyttede de til Long Prairie, Minnesota, og 2 år senere til Alberta, hvor de boede på en gård indtil de kom til Morris for 26 år siden.

Han efterlader sin kone, Fru Marie Nelsen, en datter, Florence (Fru Alvin Olson) i Morris, 5 sønner, Raymond i Morris, Wilbur i Washington DC, Clarence i Litchfield, Bernard i Morris og Robert i Fargo, North Dakota, - 11 børnebørn og 3 søstre, der stadig bor i Danmark. 2 sønner er døde før ham.

kilde: **The Morris Tribune, fredag den 29. januar 1954.**



Chris Nelsen

*

Services Held Monday For Mrs. Chris Nelsen

Funeral services for Mrs. Chris Nelsen, well esteemed resident of Morris for the past 40 years, were held Monday afternoon, May 6, at First Lutheran Church in Morris.

Rev. Clifford Grindland conducted the service. Interment was in Summit Cemetery. Pallbearers were Albert Tomosca, Lloyd Plocker, George Olson, Harold Hruby, Donald Nelsen and Lowell Rolfzen.

Mrs. Nelson passed away Saturday, May 4, at the Lakeview Nursing Home in Glenwood. She had been in failing health for the past four months.

Marie Andersen was born in Denmark on May 18, 1886, to Mr. and Mrs. Nels Andersen. She came to the United States at the age of 16, and made her home and was employed in Omaha, Nebraska. She married Chris A. Nelsen on March 12, 1905, at Omaha. They continued to make their home there until 1922, at which time they moved to the Alberta community. They moved to Morris in 1927, and Mrs. Nelsen worked as a cook in local restaurants and also operated a rooming house for many years. She was a member of First Lutheran Church and was active in many of its activities.

She is survived by three sons, Ervin W. Nelsen of Washington, D. C., Clarence O. Nelsen of Litchfield, and Robert W. Nelsen of Morris; a daughter, Mrs. Alvin Olson (Florence), of Morris; 10 grandchildren and 21 great-grandchildren.

Mrs. Nelsen was preceded in death by her husband, who passed away January 25, 1954, and by six sons.

Marie Nelsens nekrolog fra "The Morris Sun" tirsdag den 7. maj 1968.

Oversættelse af: ”Services Held Monday For Mrs. Chris Nelsen”.

Begravelsesceremoni afholdt mandag for Fru Chris Nelsen.

Begravelsesceremoni for Fru Chris Nelsen, velkendt borger i Morris gennem de sidste 40 år, blev afholdt mandag eftermiddag den 6. maj (1968) i 1. Lutheranske Kirke i Morris.

Pastor Clifford Grindland forestod ceremonien. Begravelsen fandt sted på Summit Kirkegård.

Ligbærere var Albert Tomasen, Lloyd Plocher, George Olson, Harold Hruby, Donald Nelsen og Lowell Rolfzen.

Fru Nelsen døde lørdag den 4. maj på Lakeview Plejehjem i Glenwood. Hun havde haft et svigtende helbred gennem de sidste 4 måneder.

Marie Andersen blev født i Danmark den 18. maj 1886 – forældre hr. og fru Niels Andersen. Hun kom til USA, da hun var 16 år gammel og fik sit hjem her, først med arbejde i Omaha, Nebraska.

Hun blev gift med Chris A. Nelsen den 12. marts 1905 i Omaha. De fortsatte med at bo der indtil 1922, hvor de flyttede til Alberta. De flyttede videre til Morris i 1927, og Fru Nelsen arbejdede som kok i lokale restauranter og havde også et pensionat i mange år. Hun var medlem af 1. Lutheranske Kirke og deltog i mange af dens aktiviteter.

Hun efterlader 3 sønner, Erwin W. Nelsen i Washington DC, Clarence O. Nelsen i Litchfield og Robert W. Nelsen i Morris, en datter, Fru Alvin Olson (Florence) i Morris, 10 børnebørn og 21 oldebørn.

Fru Nelsen var enke efter sin mand, der døde den 25. januar 1954, og hun havde 6 sønner.



Marie Nelsen, f. Andersen

Marie Nelsen (f. Andersen) var moster til Andrea Laurine Find (Meretes mor).



First Lutheran Church i Morris Minnesota.



Summit Cemetery, Morris Minnesota.



Morris, Minesota, - beliggenhed i USA.

Bernard Nelsen Died at Glenwood

Bernard Nelsen, 49, of Glenwood, a resident of Morris most of his life, passed away at the hospital in Glenwood Thursday morning. Death was due to a heart attack.

Funeral rites are pending but will be conducted from the Assembly of God Church in Morris. Burial will be in Summit cemetery here.

Mr. Nelsen, son of Mrs. Chris Nelsen, now also residing in Glenwood, and the late Mr. Nelsen, was employed as a baker in Morris for many years. He and his family moved to Glenwood about four years ago. He was employed for three years at the Glenwood Manufacturing Co. For the past year he and his mother have managed the new Assembly Rest Home in Glenwood.

He is survived by his wife; by six children; by his mother, and by three brothers and a sister.

Bernard Nelsens nekrolog i "The Morris Sun" fredag den 8. maj 1964.

Oversættelse af: "Bernard Nelsen Died at Glenwood".

Bernard Nelsen død i Glenwood

Bernard Nelsen, 49 år, Glenwood, bosiddende i Morris gennem det meste af sit liv, døde på hospitalet i Glenwood torsdag morgen. Dødsårsagen skyldtes et hjertestop. Begravelsesceremoni er under forberedelse, men vil finde sted i "The Assembly of God Church" i Morris. Begravelsen vil finde sted på "Summit Cemetery" her (*Morris*).

Hr. Nelsen, søn af fru Chris Nelsen, som nu også bor i Glenwood, og afdøde hr. Nelsen, arbejdede som bager i Morris gennem en årrække. Han og familien flyttede til Glenwood for ca. 4 år siden. Han arbejdede i 3 år for "The Glenwood Manufacturing Co.". Gennem det sidste års tid bestyrede han sammen med sin mor "The New Assembly Rest Home" i Glenwood (*et plejehjem*).

Han efterlader sin kone, 6 børn, sin mor, 3 brødre og en søster.

Bernard Nelsen var fætter til Andrea Laurine Find (Meretes mor).

Services Will Be Thursday For Raymond Nelsen

Funeral services for Raymond R. Nelsen, 56, of Morris will be held Thursday afternoon.

The services will be at 2 o'clock in First Lutheran church, the Rev. C. M. Grindland officiating. Interment will be in Summit cemetery, where military honors will be accorded the deceased, a veteran of World War II.

A prayer service will be held in the Olson Chapel Wednesday evening at 8 o'clock.

Friends may call at the Olson Chapel after 11 a.m. Wednesday.

Mr. Nelsen, resident of Morris for 40 years, died at his home on Sunday, May 5. He had been in failing health for a year.

Raymond Russell Nelsen was born at Omaha, Neb. on Jan. 12, 1907, son of Mr. and Mrs. Christ Nelsen, and spent the early years of his life in that area. The family came to Minnesota and to Morris in 1923 and this community had been his home ever since.

Mr. Nelsen was employed as a baker. A veteran of World War II, he was a member of the American Legion. He was also a member of the Odd Fellows.

He was united in marriage to Clara Larson at Morris on Nov. 15, 1952. She survives him, together with his mother, Mrs. Christ Nelsen, of Morris; three stepsons, Ralph, of Poia, Ill., Lloyd, of Morris. NELSEN, Cont. on Page 3

Nelsen . . .

(Continued from page one)

ris, and Melvin, of Morris; four grandchildren; a sister, Mrs. Alvin Olson, of Morris; and four brothers, Robert, of Morris; Clarence, of Litchfield; Bernard, of Glenwood, and Erwin, of Virginia.

He was preceded in death by his father.

Raymond Nelsens nekrolog i "The Morris Sun" tirsdag den 7. maj 1963.

Oversættelse af: "Services Will Be Held Thursday For Raymond Nelsen".

Mindehøjtidelighed vil blive afholdt torsdag for Raymond Nelsen

Mindehøjtidelighed vil blive afholdt kl. 14 i "First Lutheran Church" under ledelse af pastor C. M. Grindland. Begravelsen vil foregå på "Summit Cemetery", hvor militær æresbevisning vil blive tildelt den afdøde, som er veteran fra Den anden Verdenskrig. En gudstjeneste med bøn vil blive afholdt i "The Olson Chapel" onsdag aften kl. 20. Venner kan besøge "The Olson Chapel" fra kl. 11 på onsdag.

Hr. Nelsen, bosiddende i Morris gennem 40 år, døde i sit hjem i søndags, den 5. maj (1963).

Han havde haft et svigtende helbred gennem det sidste års tid.

Raymond Russell Nelsen blev født i Omaha, Nebraska, den 12. januar 1907 som søn af hr. og fru Chris Nelsen og tilbragte de første år af sit liv i det område.

Familien flyttede til Minnesota og til Morris i 1923, og dette sted har været hans hjem lige siden.

Hr. Nelsen var bager. Som veteran fra Den anden Verdenskrig var han medlem af "The American Legion". Han var også medlem af Odd Fellow Logen.

Han blev gift med Clara Larson i Morris den 15. november 1952.

Han efterlader hende, sammen med sin mor, 3 stedsønner, Ralph i Pola. Illinois, Lloyd i Morris og Melvin i Morris, en søster, fru Alvin Olson i Morris og 4 brødre, Robert i Morris, Clarence i Litchfield, Bernard i Glenwood og Ervin i Virginia.

Hans far er tidligere afgået ved døden.

Raymond Nelsen var fætter til Andrea Laurine Find (Meretes mor).

Kilder: Kirkebog, Ejby sogn, Odense amt

Ellis Island's arkiver

"The Morris Sun", Minnesota, USA

Norway – Heritage

Dampskibsrederiet "Thingvalla"

Marie Nelsens billedtekster

Oplysninger fra: Stevens County, Genealogical Society

Samlet og redigeret i perioden 2010 – 2014 af:



Leif Andersen

Tillæg til beretningen: "Marie Andersen – en Ejby-pige i Amerika".

Nye oplysninger om Marie Nelsen (Andersen) og hendes familie er hentet i de amerikanske folketællinger: 1910 – 1920 – 1930 – 1940.

Indholdet i de amerikanske folketællingskemaer er meget omfattende (sammenlignet med tilsvarende danske).

Det aktuelle folketællingskema 1910 med Chris og Marie Nelsens familie:

STATE: Nebraska COUNTY: Douglas TOWNSHIP OR OTHER DIVISION OF COUNTY: Platte Valley Precinct

DEPARTMENT OF COMMERCE AND LABOR-BUREAU OF THE CENSUS
THIRTEENTH CENSUS OF THE UNITED STATES: 1910-POPULATION

ENUMERATED BY ME ON THE 12 DAY OF May 1910. Cr Byars ENUMERATOR

LOCALITY	NAME	RELATION	PERSONAL DESCRIPTION	SATIETY			OCCUPATION	EDUCATION	RECORD BY BIRTH
				Place of birth of this person	Place of birth of father	Place of birth of mother			
101	William	Head	W. 18 11 18 42	Nebraska	Nebraska	Nebraska	Farmer	8 1/2	12 1/2
102	Annie	Wife	W. 18 11 18 42	Nebraska	Nebraska	Nebraska	None	8 1/2	12 1/2
103	Charles	Son	W. 18 11 18 42	Nebraska	Nebraska	Nebraska	None	8 1/2	12 1/2
104	John	Son	W. 18 11 18 42	Nebraska	Nebraska	Nebraska	None	8 1/2	12 1/2
105	Marie	Daughter	W. 18 11 18 42	Nebraska	Nebraska	Nebraska	None	8 1/2	12 1/2
106	Chris	Son	W. 18 11 18 42	Nebraska	Nebraska	Nebraska	None	8 1/2	12 1/2

Her gengives de forskellige rubrikker fra 1910-folketællingen med anmærkninger for Marie og Chris (+ børn):

I folketællingen er opført "Christ Nelson", Marie Nelson, Raymond og Florence. (*Christ = Christian*)

**Department of commerce and labor-bureau of the census
Thirteenth census of the United States: 1910-population**

State: Nebraska County: Douglas Township or other division of country: Platte Valley Precinct

Enumerated by me on the 12 day of May 1910. Cr Byars, Enumerator.

LOCATION

Street, avenue, road, etc.

(-)

House number (in cities or town) (-)

1. Number of dwelling home in order of visitation (106)

2. Number of family in order of visitation (106)

3. NAME

Of each person whose place of abode on April 15, 1910, was in this family.

Enter surname first then the given name and middle initial, if any. (Nelson, Christ)
(-----Marie)

Include every person living on April 15, 1910. Omit children born since April 15, 1910. (-----Raymond)
(-----Florence)

4. RELATION

Relationship of this person to the head of the family

(Head) "familiens overhoved"
(wife)
(son)
(daughter)

PERSONAL DESCRIPTION

5. Sex

(M) "male"
(F) "female"
(M) "male"
(F) "female"

6. Color or race

(W) "White" (alle 4)

7. Age at last birthday

(26 - 24 - 3 - 1 6/12) (alder, 4 personer)

8. Whether single ,married, widowed or divorced (M - M - S - S) "married - single"

9. Number of years of present marriage (4 - 4) "gift 4 år"

Mother of how many children

10. Number born (2) "antal fødtebørn"

11. Number now living (2) "antal børn I live"

NATIVITY.

Place of birth of each person and parents of each person enumerated. If born in the United States give the state or territory. If of foreign birth, give the country.

12. Place of birth of this person (Den- Danish) "Chris og Marie"
(Nebraska) "Raymond og Florence"

13. Place of birth of father of this person (Denmark) "alle 4"

14. Place of birth of mother of this person (Denmark) "alle 4"

CITIZENSHIP

15. Year of immigration to the United States (1902) "både Chris og Marie"

16. Whether naturalized or alien (al) "alien"

17. Whether able to speak English, or, if not, given language spoken (English) "både Chris og Marie"

OCCUPATION

18. Trade or profession of, or particular kind of work done by this person, as spinner, salesman, laborer etc. (Laborer) "Chris"
(none) "mor og børn – ingen beskæftigelse"

19. General nature of industry, business, or establishment in which this person works, as cottonmill, dry goods store farm etc. (farm) "Chris"

20. Whether an employer, employee, or working on own account (W) "working"

If an employee –

21. Whether out of work on April 15, 1910 (no)
22. Number of weeks out of work during year 1909 (0) "0 uger"

EDUCATION

23. Whether able to read (Yes) "Chris og Marie"
24. Whether able to write (Yes) - -
25. Attended school any time since September 1, 1909. (-)

OWNERSHIP OF HOME

26. Owned or rented (R) "rented"
27. Owned free or mortgaged (-)
28. Farm or home (H) "home"
29. Number of farm schedule

30. Whether a survivor of (-)
31. The Union or Confederate Army or Navy (-)
32. Whether blind (-)
33. Whether deaf and dumb (-)

Ved folketællingen 1920 (Census 1920) er familien registreret i **Salem Township, McCook County, South Dakota**. I den forløbne 10-års periode er familien forøget med yderligere 4 børn.

Følgende personer er opført på tællingsskemaet:
 Nelson, Chris 38 (år)

- , Marie 33
- , Raymond 13
- , Florence 11
- , Wilbur 9
- , Clarence 7
- , Bernard 5
- , Albert 1 (Albert mangler i de næste folketællinger, hvorfor det må formodes at han er død som lille)

Det er anført at året for Chris og Maries immigration er 1897 – hvilket er ukorrekt.

Chris Nelson er anført som "farmer" og hans arbejdssted som "farm".

I alle 4 tilgængelige folketællinger er familienavnet angivet som "Nelson", mens det i forbindelse med diverse nekrologer er angivet som "Nelsen".

Det aktuelle folketællingsskema 1920 med Chris og Maries familie:

The image shows a detailed 1920 US Census form for the family of Chris and Marie Nelson. The form is titled 'FOURTEENTH CENSUS OF THE UNITED STATES: 1920 - POPULATION'. It lists 28 individuals, including the parents and their children. Each entry includes the person's name, relationship to the head of household, sex, date of birth, place of birth, race, and occupation. The family is listed as living in the town of Salem, South Dakota. The form is handwritten and includes various administrative markings such as '100%' and '10000'.

Ved folketællingen 1930 (Census 1930) er familien registreret i **Township of Morris, Stevens County, Minnesota**. Endnu en søn, **Robert**, er kommet til.

Følgende personer er opført på tællingsskemaet (Home: rented – månedlig leje: 12 dollars):

		Occupation:		
Nelson, Christ A.	48 (år)	Laborer, City	immigrated 1902	
- , Marie	33	none	immigrated 1902	
- , Raymond	23	Laborer, farm		
- , Ervin ("Wilbur")	19	Laborer, odd jobs		
- , Clarence	17	Laborer, farm		
- , Bernard	15	none		
- , Robert	7	none		

Det aktuelle folketællingsskema 1930 med Chris og Maries familie:

The image shows a detailed 1930 US Census form for the Township of Morris, Stevens County, Minnesota. The form includes fields for State, County, Township, and various demographic data for each household member. The Nelson family is listed in the first few entries, with Christ A. Nelson as the head of household. The form also includes a section for 'Occupation and Industry' and 'Citizenship and Naturalization'. The document is densely packed with handwritten information and includes a header with the Census Bureau logo and title 'FIFTEENTH CENSUS OF THE UNITED STATES: 1930 POPULATION SCHEDULE'.

Ved folketællingen 1940 (Census 1940) bor familien ikke længere samlet, men stadig registreret i **Township of Morris, Stevens County, Minnesota**.

Tre af børnene, **Florence, Clarence og Bernard**, er blevet gift.

På adressen, 402 East Ninth Street, er følgende registreret:

Nelson, Christ A. DK 58 (år) Laborer, City Sewer Project
 - , Marie DK 53
 - , Robert MN 17
 - , Bernard SD 25 Laborer, City Sewer Project
 - , Irene MN 22 (daughter in law)
 - , Wayne MN 1 (son)

DK=Denmark – MN = Minnesota – SD = South Dakota

På adressen, 3 East 3rd Street, er følgende registreret:

Olson, Alvin MN 33 Automobile mechanic, Garage
 - , Florence NE 31
 - , George MN 12 (son)
 - , John MN 6 (son)

Nelson, Clarence SD 27 Assistant baker, Bakery
 - , Mildred MN 25
 - , Donald MN 9 month (son)
 NE = Nebraska

Det aktuelle Folketællingsskema 1940 med Chris og Maries – nu reducerede familie:

The image shows a 1940 US Census Population Schedule for the household of Nelson, Christ A. in Minnesota. The form is filled out with handwritten information for each family member, including names, relationships, birth dates, and employment status. The household includes Christ A. Nelson (head), Marie Nelson (wife), Robert Nelson (son), Bernard Nelson (son), Irene Nelson (daughter-in-law), and Wayne Nelson (son). The form also includes summary tables for the household and neighborhood, and various supplementary questions at the bottom.

Det aktuelle folketællingskema med 2 familier: Florence/Alvin Olson og Clarence/Mildred Nelson:

DEPARTMENT OF COMMERCE—BUREAU OF THE CENSUS
 SIXTEENTH CENSUS OF THE UNITED STATES: 1940
 POPULATION SCHEDULE

State: Maine Incorporated place: West City Ward of city: 2 Unincorporated place: _____
 County: Waldo Township or other division of county: Waldo Block No.: _____ Installation: _____
 Enumerated by me on April 15, 1940 1940 Sheet No. **14A**
 Enumerator: W. W. Conant

LOCATOR			REGISTERED DATA				RACE	SEX	MARITAL STATUS	PERSONAL DESCRIPTIONS	EDUCATION	PLACE OF BIRTH	RESIDENCE APRIL 1, 1940						PERSONS 14 YEARS OLD AND OVER—EMPLOYMENT STATUS																						
BLOCK	HOUSEHOLD	PERSON	NAME	RELATION	AGE	SEX							MARRIAGE		MARRIED	MARRIAGE	MARRIAGE	MARRIAGE	MARRIAGE			MARRIAGE			EMPLOYMENT																
													DATE	PLACE					DEPARTMENT	STATE	FOREIGN	OTHER	RESIDENCE	EMPLOYED	UNEMPLOYED	NOT IN LABOR FORCE	REASON														
11	10	10	Continued	Florence Olson	Wife	37	F	1903	Married	1903	Maine	U.S.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	10	11	Alvin Olson	Husband	38	M	1902	Married	1903	Maine	U.S.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	10	12	Clarence Nelson	Son	12	M	1928	Never Married		Maine	U.S.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	10	13	Mildred Nelson	Daughter	12	F	1928	Never Married		Maine	U.S.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

Leif Andersen – august/september 2017.